

يُولُوكَ خَيْرًا مِنْ يُولُوكَ

اِسْتِثْنَاءُ

شَهْرُ اَمَانَتِي مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

شهر امانتی طهرنده آمده بر نشر اول نور

نسخه سی

۵ غروش

.....

پوسته اجزائی

۳۰ پاره در

سنة ۱۰۸۵

۵۰ غروش

.....

پوسته اجزائی

۱۰ غروش در

سنة : ۲

اگستوس ۱۹۲۶

صافی : ۲۴

قانونلار ، نظاملار ، تعلیماتلار

اموال غیر منقولہ تعدیلات قومیسونلرینک صورت
تشکیلی حقدہ کی قانون ایله تعدیلات قومیسونلرینہ
دائر مالیه وکالت جلیله سنک ۸۱۷ نومبرلی
تحریرات عمومیہ سی صورتی :

اموال غیر منقولہ تعدیلات قومیسونلرینک

صورت تشکیلی حقدہ قانون

برنجی ماده — اموال غیر منقولہ عائد مکلفیت
مطرحارنده کی حرکاتک ویرکو قیودنده استلزام ایستدیکی
تعدیلاتی ایفا ایله مکلف قومیسونلر ولایت و قضا
مرکز لرندہ واردات کابنک ریاستی تختندہ بری اداره
هیئت ، دیگر جمعیت عمومیہ ویا مجلس بلدیہ طرفندن
خارجدن انتخاب اولنه حق ایکی اعضادن مرکدر . تحقیق
شعبائی موجود اولان محملارده تعدیلات قومیسونلرینہ
تحقیق مأموری ریاست ایدر . کویله عائد اموال غیر
منقولہ ویرکولرینک تعدیلاتی تحقیق مأموری معاونی ویا
واردات کابنک ریاستی تختندہ اولوق اوزره کوی ، اختیار
مجلسی میانندن منتخب بر اعضادن مرکب قومیسون
معرفتیه اجرا اولنور .

ایکینجی ماده — تعدیلات قومیسونلرینک مقرانه
وقوع بوله حق اعتراضاتی استینافاً تدقیق ایله مکلف
قومیسونلر ولایت و قضا مرکز لرندہ مال مأمورینک
ریاستی تختندہ اولوق اوزره ایکیسی اداره هیئتجه خارجدن
وایکیسی جمعیت عمومیہ بلدیہ ویا مجلس اعضای میانندن
ومذکور هیئت و مجلس طرفندن منتخب درت اعضادن
ترکب ایدر .

اوچنجی ماده — تعدیل و استیناف قومیسونلرینک
جمعیت عمومیہ ویا مجلس بلدیہ دن منتخب اعضای هرسته
مالیه ابتدا سندہ یکیدن انتخاب اولنور عینی اعضائک
ایرکسی سه انتخابی جائزدر .

دردنجی ماده — اراضینک تحریر عمومیسی ایله
مکلف قومیسونلر مالیه وکالتجه تعیین قلنان بر رئیس
و اعضا ایله محلی اداره هیئتجه خارجدن وبلدیہ هیئتجه
اعضاسی میانندن انتخاب قلنان بر اعضادن مرکدر .

بشنجی ماده — ۱۲ حزران ۱۹۲۶ تاریخی مسققات
ویرکیسی قانونی ایله ۱۵ ایلول ۱۹۲۶ تاریخی تحریر
مسققات ، ۲ نیسان ۱۳۲۹ تاریخی آنادفتری ، ۱۳۰۲
تاریخی املاک ویرکیسی نظامنامه لری ایله مواد معدله لرندہ
مذکور بولان اعتراض مدتلری تاریخ تبلیغدن اعتباراً
اون بش کونه تتریک اولمشدر . احکام مذکورمک
تعیین ایستکری اصول دائره سندہ اون بش کون ظرفندہ
اعتراض اولونمیان مقررات اکتساب قطعیت ایدر .

آلینجی ماده — استیناف قومیسونلرینہ احکام
مخصوصه موجبجه وقوع بوله حق اعتراضاتک تمیزاً محل
تدقیق ۱۲ حزران ۱۳۲۶ تاریخی مسققات ویرکیسی
قانوننک یکرمی ایکینجی ماده سی موجبجه مالیه وکالتندہ
متشکل بر مرکز قومیسونیدر . مرکز قومیسونجه
متخذ مقررات بذاته لازم الاجرادر . آنجق خلاف نظام
واقع اولان تخمینات حقدہ کی مقررات فسخ اولونایلیر .

بدینجی ماده — تحریر و تعدیل و استیناف قومیسونلری
ایچون اداره هیئت و جمعیت عمومیہ ویا مجلس بلدیہ دن
منتخب اعضادن هرهانکی بری اجتماعه دوام ایتمز ویا
انتخابندہ تأخرات واقع اولورسه اکثریتله اجتماعه دوام
و اتخاذ مقررات ایدرلر . کوی اختیار مجلسجه اعضا
انتخاب اولونماز یا منتخب اعضا اجتماعه کاترسه رئیس
کوی خالقندن بری اونک یرینه اقامه ایده رک تعدیلاتی
ایفا ایلر .

سکرتنجی ماده — ۱۳۰۲ تاریخی املاک ویرکوسی
نظامنامه سیله ۱۳۲۶ تاریخی مسققات قانوننک ، ۱۳۲۶

تاریخی تحریر عمومی و ۱۳۲۹ تاریخی آنا دفتری
نظامنامه لرنک اشبو مواد مغایر احکامی ملغادر .
دوقوزنجی ماده — بوقانون تاریخ نشردن معتبردر .
اوتنجی ماده — بوقانون اجراسه مالیه و داخلیه
و کیلاری مأمورددر .

۱ حزيران ۹۲۶

بلا واسطه ویرکولر می‌انده مسققات ایله اراضی
و عرصه‌لر ویرکوسی بری ذکر اولئان اموالی قیمت‌لری
اوززدن و دیگر یی یالکیز مسققاتی ایرادلری اوززدن
مکلف قیلان آری آری موضوعاته استناد ایتمکده
اولدیغندن مذکور ویرکولرک مطر حارنده حصوله کلن
حرکاتی تعقیب و تعدیل ایله مکلف بولئان قومیسونلرک
صورت تشکیلیده اشبو مختلف موضوعاته کوره تخالف
ایتمکده ایدی . از جمله تنظیمات خیره‌دن صکره مسققات
اراضی و عرصه‌لری تحریر فاعده‌سنه توفیقاً قیمت‌لری
اوززدن مکلف بولدران و تشریحی ماهیتی الیوم محافظه
ایلیان مختلف موضوعات می‌انده قومیسونلرک تشکیلده
متدائر احکامی احتوا ایلیان ۱۳۰۲ تاریخی املاک
نظامنامه سنک بشجی ماده‌سنده سالف‌الذکر قومیسونلرک
ایکی سنک بلدی و ناحیه مجلسلری و ایکی سنک حکومت محلیه
جانبندن منتخب اولق اوزره درت تخمندن عبارت اولدیغی
کوسترلیدیکی کی بعض ولایتلر مزده مسققاتی ایرادلری
اوززدن مکلف قیلمقده اولان ۱۴ حزيران ۱۳۳۶
تاریخی مسققات ویرکوسی قانوننک تعدیلات قومیسونلری
حققده کی اوتوز رنجی ماده‌سنده مذکور قومیسونلرک
املاک نظامنامه‌سندن فرقی اوله‌رق مأمورین مالیه‌نک
تحت ریاستنده کذلک درت اعضادن تشکیلی محور
بولمقده‌در .

اموال غیر منقوله مک ویرکویه مطرح اولان قیمت
و ایرادلرنک تخمین و تعدیل ایله علاقه‌دار بولئان
قومیسونلرک شوصورتله مختلف طرزده تشکیلی موافق
کوردیه‌میش و بو مقصدله لفا ارسال اولئان قانونک
ترنجی ماده‌سی موجبجه هم‌مسققات قانونی و همده املاک

نظامنامه‌سی موجبجه اجرا اولنه‌جق تعدیلاتک عینی
طرزده تشکیل ایدن قومیسونلر معرفتیه اجرایی مقتضی
بولمشدر .

اشبو ماده احکامه توفیقاً شمیدی به‌قدر تشکیل ایش
بولئان قومیسونلر الفا ایدیه‌جک ویرلرینه [اموال غیر
منقوله ویرکولری تعدیلات قومیسونلری] عنوانی
تخمند اولق اوزره بروجه آتی قومیسونلر تشکیل
ایدیه‌جکدر .

تعدیلات قومیسونلری

۱ رئیس (مسققات ویرکوسی تخقی شعبه‌سی مأموری)
۱ اعضا (اداره هیئتجه خارجدن منتخب)
۱ اعضا (جمعیت عمومیه ویا بلدییه مجلسلرجه
خارجدن منتخب)

استانبول ولایتی داخلنده کی شعبات مالیه‌دن هر بری
بر قضا حکمنده اولدیغندن بورلزده هر شعبه مالیه
منطقه‌سی ایچون بر قومیسون تشکیلی اقتضا ایتمکده
ایسده برقاج شعبه‌نک توحیدی صورتیه مناطق تأسیسی
قابل اولدیغندن و شمیدی به‌قدرده اول صورتیه معامله
ایفا اولنه‌کلدیکنندن شمذیک مذکور ولایتده استانبول ،
اسکدار ، بک اوغلی جهتلری اوچ منطقه عد اولنه‌رق
هر بری ایچون بر قومیسون تشکیل اولنه‌جقدر .
بو منطقه‌لرده کی ایکیشر منتخب اعضایه تعدیلات هانکی
شعبه منطقه‌سنده ایفا ایدیه‌جک ایسه اوشعبه‌نک مسققات
تخقی مأموری ریاست ایله به‌جکدر .

مالیه شعباتی تشکیلانی اولان دیگر ولایت مرکز .
لرزه ایسه یالکیز بر قومیسون تشکیل اولنه‌جق و ولایت
مرکزنده یالکیز بر تخقی مدیریتی موجود ایسه اومدیریه
منسوب مسققات شعبه‌سی تخقی مأموری قومیسون
ریاست ایله‌جک متعدد تخقی مدیرتاری وارسه منتخب
ایکی اعضایه تعدیلات هانکی شعبه منطقه‌سنده اجرا
اوله‌جق ایسه اومدیریه منسوب مسققات مالیه شعبه‌سی
تخقی مأموری ریاست ایده‌جکدر .

بروجه آتی خصوصات اوزرینه صورت مخصوصده نظر دقتلری جلب اولنور شویله که :

املاک نظامنامهسته متفرع احکامه توفیقاً مملکتیزده تحریر اجرا ایدیلدی یازم عصری تجاوز ایش اولمسه و تحریرده تثبیت اولنان قیمتلرک تزیادینه کوره و برکو مطرحلریسکده تزییدی حقتده نظاسامات ومقررات مخصوصسندده احکام کافیه مندرج بولمسه رغماً مذکور نظامنامهیه متفرع احکام حالاً تطبیق اولنان ولایتلرمزده اراضی ومسققات وبرکولری ، قیمتلرک بوتوجاتی ؛ لایقيله تعقیب ایدیلدهمش ، قطعه ودونوملری وقتیله هر نضلسه نقصان تحریراولنان برچوق اراضی مکسوم قالمش ، قطعاً وفاء فراغ و افراز کی اسباب نظامیه سبیلله تزییدی لازمکلان قیمتلر لایق اولدیقی درجهده تزیید ، یکیدن آچیلان برچوق اراضی مکلفیت داخانه ادخال ایدیلدهمش اولدیقی کی بو حالک اسباب وسواقتندن باشلوجه سنک املاک نظامنامهستی موجبجه تشکیل ایدن تعدیلات قومیسونلرنک حقیه فعالیتیه سوق اوله مامسی ، تعدیلات نتیجه سند قویلان قیمتلرک اکثرسته وبرکونا اسباب حقیقیه مستند اولمقسزین بلدی بحالی طرفندن تزییلا تابع طولسی کیفیتلری اولدیقده خزینه جه معلوم بولمشدر . بو کره تبلیغ اولنان قانون موجبجه تشکیل ایدیلجه ک قومیسونلر ایسه صورت تشکلی اعتبارله کرک مکلفیت و کرک خزینک حقوقی مؤمن اوله جی بر طرزده اجرای فعالیت ایدیلجه جکاردن وحقی سالت الذکر قومیسونلرجه اجرا اوله جی معاملات هر کونه تأخرندن وقایه سی ایه معاملات ایدیلک سرعتله تأمین مقصدیلله قانونک بدیجی ماده سی احکام مخصوصه یی محتوی بولندیقندن مأمورین مالیه جه درحال تشکیلاتک ایضای تعقیب وتأمین ایدلک وقومیسونلر هر طرفده فعالیتیه سوق اوله جی اسباب نظامیه مستند اولدیقی حالده تعدیلاتی هنوز اجرا ایدیلدهمش اولان املاک اظهار ومکتوم قالمش اولان مسققات وراضی یی داخل تکلیف ایتلری وبو صورتله مسققات اراضی وبرکوسی

کوبلرده کی تعدیلاته کلنجه : شعبه تشکیلاتی اولان ولایتلرده بو کرلر یا مالیه شعبه سی منطقه سی داخلنده بولنور ویا خارجنده در . کوی شعبه منطقه سی داخلنده ایسه قومیسون :

۱ رئیس [کوی هانکی تحقق مدیریته مربوط ایسه اومدیریته منسوب مسققات تحقق مأموری معاونی
۱ اعضا [کوی اختیار مجلسی طرفندن منتخب]
شعبه منطقه سی خارجنده بولنان کوبلرله شعبه تشکیلاتی اولیان دیگر ولایت مرکزلینه ملحق کوبلر وعلی العموم قضالرده کی کوبلرده اجرا اوله جی تعدیلات ایچون :

۱ رئیس [ولایت ویا قضا واردات کاتی]
۱ اعضا [کوی اختیار مجلسی طرفندن منتخب]

[استانیاف قومیسونلری]

استانیاف قومیسون ۱۳۰۲ تاریخی املاک نظامنامهسته متفرع احکام موجبجه اجرا قلنان تعدیلات معاملات ایچون بلدی وناحیه مجلسلری ؛ ۱۴ جزیران ۱۳۲۶ تاریخی مسققات قانونی موجبجه اجرا اولنان تعدیلات ایچونده اداره هیئتلی ایدی . اشبو قانون موجبجه کرک املاک نظامنامهستی وکرک مسققات قانونی موجبجه اجرا اوله جی تعدیلاته مکلف ویا مال مأموری طرفندن واقع اوله جی اعتراضات تدقیق ایچون آتیده کی قومیسونلرک مرکز ولایتده وقضا مرکزلرنده همان تشکیلی لازمدر .

۱ رئیس [ولایت مرکزنده دفتردار ویا محاسبه جی ، قضاده المدیری]

۲ اعضا [اداره هیئتجه خارجندن منتخب]

۳ اعضا [جمعیت عمومی بلدی ویا بلدی مجلسی اعضاسی میانندن ومذکور جمعیت ومجلس طرفندن منتخب]

..

تعدیلات قومیسونلرنک طرز تشکیلک توجیدی ، استانیاف قومیسونلرنک بالاده محرر اولدیقی شکل دائره سندده تشکیلی حسیله بالعموم مال مأمورلرنک

اجرا قلمیان برلرده انجمن موقت، مجلس عمومی
مقامه قائم اولوق وایلك العقادنده قرارلری مجلس
عمومیلره عرض اولومتق اوزره شیمیدن اداره
خصوصیلره عائد قازانچ ویرکوسی حصه‌سنگ نسبتی
قرارلاشدیروب درحال ولایت مقاملری وساطتیه محلی
دفتردارلق ومحاسبه‌جیلکالرینه مقررات واقعه‌نی ابلاغ
ایتدیرلمی در .

۴ — بلدیله‌ره عائد حصه‌لرک نسبتلری قرارلا-
شدیرمق خصوصندهده جمعیت عمومی بلدیله‌رعی استعجالی
کوسترملی وجمعیت عمومی بلدیله‌ مقررانی درحال جهت
مالیه ابلاغ اولومتلی در .

۵ — مقررات و تبلیغاده ادنا تأخر، جهت مالیه
برقسم مکلفیندن بوحصله‌لرک تحقق وتحصیل ایتدیریه‌مه‌سنه
سبب اولاجنی تأملدن دور طوتولمامدی در .

۶ — کرک اداره خصوصیه، کرک بلدیله‌ر قازانچ
حصه‌لرینک تحقیقاتنه عائد حسابلری منتظماً وفتنده جهت
مالیه‌دن المقله برابر هرآیک تحصیلاتی، ایرتسی آیک
ایلك بش کونی ظرفنده استیقایه حصر غیرت انجلی
ومات قانونیسی ظرفنده حاصلات اداره خصوصیه
وبلدیه امرینه تسلیم ایلدیکی تقدیرده قانونک اوچنچی
ماده‌سند محرز تعقیباتک ایفایی ایچون محلی الک بوبوک
ملکیه مأمورینه علی‌الدرجات ولایت مقاملرینه مراجعت
اولومتلی در .

۷ — اوکا کوره معامله ایفایی تعمیناً تبلیغ
اولنور اقدم .

۸ — بوتون ولایتلره، آنقره واستانبول شهر
امانتلرینه و برای معلومات مالیه، تجارت، زراعت و نافع وکالت
جیله‌لرینه و دیوان محاسبات ریاست علیه‌سنه یازمشدر .

۱ تموز ۱۹۲۶

داخلیه وکیل نامه
مستشار

معبیر

ع . ب

تحقیقاتی سنین سابقه‌ده کی مقدار تحقیقاتک فوقه ایصال
ایلمری مطلوب و ملتزمدر .

برده قانونک دردنجی ماده‌سند تحریر اراضی
قومیسونلرینک صورت تشکیلندن بحث اولقدهدر .
اشبو ماده قانونیک حکمی الیوم اراضی تحریری اجرا
ایلمکده اولان ولایت مأمورین مالیه‌سنجه نظر دفته
آلنورق محللرنجه انتخابی لازم کلن ایکی اعضانک حالاً
کیفیت انتخابی ماده قانونیه حکمنه توافق ایلدیکی تقدیرده
اعضای مومی الیهک احکام قانونیه دائره‌سند انتخابی
خصوصی تعقیب و تأمین ایلمری مقتضیدر .

مسروادات آنقه دائره‌سند تعدیل واستیناف
قومیسونلری تشکیل و فعالیتلر ایتدار اولدقجه خزینیه
پیدرینی معلومات ویرلسی واستیناف قومیسونلرینک
مقرراتنه وقوعولاجق اعتراضاتک اصولی دائره‌سند
خزیننده متشکل مرکز تمیز قومیسوننه ارسالی توصیه
ونسخ مطبوعه‌سی لفافاً کوندیریلان اشبو تحریرات عمومیه‌نک
ماحقاقه‌ده توزیی لزومی بیان اولنور اقدم .

مالیه وکیل

قازانچ ویرکیسنه منضم اداره خصوصیه وبلدیله
حصه‌لری قانونک تبلیغه دائر داخلیه وکالت
جیله‌سنگ ۱ تموز ۱۹۲۶ تاریخلی و ۸۴ نومرولو
تحریرات عمومی‌سی صورتی :

۱ — قازانچ ویرکوسنه منضم اداره خصوصیه وبلدیله
حصه‌لری حقنده ۳۱ مایس ۱۹۲۶ تاریخلی و ۸۸۳
نومرولو قانون صورتی قاریشکی تحقیقه درج ایلمشدر .
۲ — قانون مذکورده کوره قازانچ ویرکوسنگ
اداره خصوصیه وبلدیله حصه‌لرینک اعظمی نسبتی یوزده
بش اولورق تثبیت ایلمشدر . مجلس عمومیلر وجمعیت
عمومی بلدیله‌ر بو نسبتک دونندهده برنسبت قرارلا-
شدیرمق صلاحیتی حائزدر .

۳ — حالاً ولایت مجلس عمومیلری حال انعقادده
بولونمادقرری جهته اداره عمومی ولایت قانون موقتک
۱۴۴ نجی ماده‌سنگ ۶ سنجی فقره‌سنه تطبیقاً ولایت
انجمن دائمیلری، هنوز مجلس عمومیلرینک انتخابی

تابعدر . طوموزلردن آلهجی رسم بالاددی رسمک اوج مثیلدر . بلدیہ حدودلری داخلده کی بازار لرلده و چارشو و سائر محلالده صاتیان قویون و کچیلرک بهرندن برغروش رسم آلیئر »

۲ — بومادهده محرار حساب رسمک امر استیفا سنده بعض شهر و قصبه لریمزک حیوان بازارلرلده برقم محلی تعامللر مواجهه سنده بوجه آتی بعض مشکلرله و تردد لرله دوشولش اولدیغی واقع تدقیقلردن آکلاشمقدهدر .

حیوان آلم و صاتیانه متعلق بلدیہ رسملرینک استیفا سنده بوتعامللری نظر دفته آلهرق بازارلرلده کی مبادلانک رواجنه خدمت ایتمک و بلدیہ رسمی مبادلاتی تصدیق ابدن اشکالدن قورنارقم بلدیہ لریمزه مرتب بروظیفه در . بوخصوصده آشایکی فقره لرده یازیلان تعرفاته اعتنا ایدلک لازمددر .

۳ — عیناً مبادلہ ایدیلن حیوانات — بعض بازارلرده صاتیایغه چقاریلان حیوانات مقابلنده مشتری به نقد ویرنه یوب عینی قیمتده دیگر حیوانله مبادلہ ایدلمکدهدر . بوقبیل مبادلانده طرفینک بربریه ویرمش اولدقلری حیوانات ایچین تسمیه ثمن ایدلمه دیکی یعنی نقد جنسندن بریات کیلیمدیکی جهته رسمک نه اوززندن آلهجی وایکی طرفده متقابلاً بربریه حیوانلرینی دور ایتمک اعتبارله آلیچی و صایغی کیم اولدیغی ورسمک کیمدن آلهجی جای تردد بولومقدهدر . بوقبیل ثمن تسمیه ایدلمه مبادلانک احتساب رسمه تابع طومتولماسنی تحت قراره آلمغه بلدیہ مجلسی صلاحیتداردر . بلدیہ مجلسلری بوقرارلرینی احتساب تعرفه سه درج ایدرلر . مجلس بوقبیل مبادلان عینی بی رسمه تابع طومتق ایسته دیکی تقدیرده متقابلاً بربرلرینه حیوانلرینی ویرنلرک هرایکی سی ده صایغی اولق اعتبارله ورددکاری حیوانک بازارلق و یاسیمسارلق صورتیه تقرر ایدن ویا بلدیہ مجلسنک تعیین ایده جکی اصول و تعامل دائره سنده تقدیر ایدیلن قیمتی اوززندن نسبت محرره دائره سنده احتساب رسمی آلیئر .

قازانج ویرکوسنه منضم ولایات اداره خصوصیه لری وبلدیہ لر حصه لری خفته قانون :

قانونک تاریخی : ۳۱ مایس ۱۹۲۶
قانونک نومروسی : ۸۸۳

رسمی جریده ایله نشری تاریخی : ۲۶ حزیران ۱۹۲۶
رسمی جریده نومروسی : ۴۰۴

برنجی ماده — قازانج ویرکوسنه اداره خصوصیه لر وبلدیہ لرلر هر بری نامنه یوزده بش قدر کسر منضم علاوه ایدیه بیلیر .

ایکنجی ماده — کسر منضم مقدارینک تعیین و تقدیری اداره خصوصیه لر ایچون مجلس عمومیلره ، بلدیہ لر ایچون جمعیت بلدیہ لره عائددر .

اوجنجی ماده — بومنضم کسرلر قازانج ویرکسیله برلکده مالیه جه تحصیل اولونه رق هر آی نهایتده عائد اولدیغی اداره خصوصیه ویا بلدیہ وزنه سه تسلیم اولنور . کسورات منضمه تحصیلاتی آی نهایتده اعظمی بش کون ظرفنده عائد اولدیغی اداره خصوصیه ویا بلدیہ وزنه سه تسلیم ایتمه مال مأمورلری مسؤلدرلر .

دردنجی ماده اشبو قانون ۱۹۲۶ سنه مالیه سی بدایتندن معتبردر .

بسنجی ماده — اشبو قانونک احکامنی اجرایه داخلیه و مالیه وکیللری مأموردر .

۳۱ مایس ۱۹۲۶

بلدیہ ویرکی و رسملری قانونک ۲۱ نجی ماده سندن صورت تطبیقنه دائره داخلیه وکات جلیله سنک ۱۲ حزیران ۱۹۲۶ تاریخی و ۶۸ صایلی تحریرات عمومی سی صورتی :

۱ — ۲۶ شباط ۳۴۰ تاریخی ۴۲۳ نومرولو بلدیہ ویرک و رسملری قانونک ۲۱ نجی ماده سی عیناً شویله در : « دوه ، ماند ، بارکیر ، مرکب و استرایله حیوانات قهره نک کجید واجتماع و بازار محلالرلده کی آلم و صاتیمندن صاتانه عائد اولق اوزره اعظمی یوزده ایکی بقی رسم آلیئر . بورسمک مقدارینی بلدیہ مجلسی تعیین ایدر . بلدیہ حدودی داخلنده هر زرده اولورسه اولسون بازارلق و سیمسارلق صورتیه وقوعبولان آلم و صاتییم معاملاتی بورسسه

۸ — بوتون ولایتاره، آقزده واستانبول شهر امانتلینه تبلیغ ایدیش و برای معلومات عدلیه، مالیه تجارت و زراعت و کالت جلیله لینه یازمیشدر .

قونطوراتو یولاری جزای نقدیلری حقنده داخله و کالت جلیله سنک ۱۴ حزیران ۹۲۶ تاریخلی و ۷۱ نومرولی تحریرات عمومییه صورتی :

بعض محللارجه بلدییه و برکی و رسملری قانونه و ایجار عقار و نظامنامه سنه مخالف اوله رق محکمه لر و کاتب عدل لکر طرفندن قونطوراتو پولی امانی آلدینی و بوناره عائد جزای تقدیلر کده محکمه لرجه ایراد قید اوله رق مقابله ده خزینه یولاری الصاق اولوندینی و قونطوراتو خرجلری مقاوله نامه ده مندرج بدل ایجار اوزرندن یوزده اون یاره اوله رق استیفا ایدلیکی و بوضورتله هم خلاف قانون و نظام معامله یاپیلدینی هم ده بلدییه وارداتنه کلی ضرر ایقاع ایدلیکی قتیشت و تدقیقات واقعه دن آکلاشمقده در :

۱ — قونطوراتو خرجی ۲۶ شباط ۳۴۰ تاریخلی بلدییه و برکی و رسملری قانونک ۱۹ نجی ماده سی موجبجه یوزده ایکه اوله رق تعیین ایدیش و ۴۶ نجی ماده ده بوقانونه مخالف باطلجه احکام ملغانا دردییه مصرح بولونش اولدیفندن ایجار عقار نظامنامه سنک بوکاخالف اولان ماده لری ملغانا در .

۲ — بدلی معین اولمایان قونطوراتو لرده محرر مقدارلر ، عوض اولدیفندن بر موجب قانون معتبر اولان بوکی مقاوله نامه لر محتویاتک رایج محلی به کوره طوتاری اوزرندن یوزده ایکه غروش رسم آلتق لازم کایر .

۳ — ایجار عقار نظامنامه سنک بکرمنجی ماده معدله سند « قونطوراتو پولی یاپیشدرنامش اولان قونطوراتو لرک اجرای احکامی ایچون محکمه به ویا صلح حاکمه مراجعت و فوعنده اشبو قانون موجبجه ایجاب ایدن جزای نقدی دائرة بلدییه و برلکجه الخ » دینلیدکنه کوره جزای تقدیلرک بلدییه عائدتی طبیعی اولدینی کبی نظامنامه مذکورک بکرمی بکشنجی ماده سی صراحت ده اشبو جزای تقدیلرک تعیین و اخذی صلاحیتی دخی بلدییه لره تودیع ایدیش اولدیفندن بوقیل جزای

۴ — فرق ایله مبادل ایدیلن حیوانات — ایکی طرف بر برینه حیوانی و بر دکن ماعدا طرفیندن برینک دیکرینه فرق قیمت اوله رق دخی بریدل و برمسنی ایکی طرف قرارلشدیرمش بولنورسه فرق آلان طرفک فرق اوزرندن نسبت محرره دائره سنده رسم و برمه سنی بلدییه مجلسلاری تحت قراره آلارق تعرفه ده تصریح ایتدکلی تقدیرده بوشکل دخی معتبردر . احتساب رسمی تعرفه سنه بویوله قید و صراحت درج ایدلمدیک تقدیرده فرق ایله مبادل ایدیلن حیواناتک هر بری ایچون ایکی طرفه قرارلشدیرمش بدلار معین و معلوم اولق و ایکی طرف بر برینه قارش صایحی وضعیتده بولونق اعتبارله ایکی طرفکده و بر دکلری حیوانلرک بدل مقرر ی اوزرندن نسبت محرره دائره سنده رسم استیفا سی ضروریدر .

۵ — برکون طرفنده عینی حیواناتک عینی بازارده بر قاق الدن دور صورتیه آلم و صاتیجی — عینی بازارده الدن اله بر قاق کره صاتیلان حیوانات ایچون هر صایشده نسبت محرره دائره سنده صاتمندن احتساب رسمی استیفا سنه جواز و لزوم قانونی موجود ایه ده بلدییه مجلسلاری اهمیت اقتصادی سی مرقی اولان و عادتاً بر نوع حیوانات بورسه سی ماهیتی آلان بازارلرده بوندول ورواجی تسهیل و عینی مالدن عینی کونده مضاعف رسم آلتق کلفتی رفیع ایله مکی نظر دفته آلدقاری تقدیرده یالکیز ایلمک و یالکیز صوک صاتیس اوزرندن نسبت محرره دائره سنده احتساب رسمی آلفاسنی بورسمک تعرفه سنه درج ایتمک صلاحیتی جائزدرلر .

۶ — ملترملرک وضعیت — اشبو تبلیغات عمومیه نک تعلیقندن دولانی بدل التزامک تراید ویا تناقصی ادعایندن متولد اوله رق بلدییه لر ایله ملترملر آراسنده تحدت ایدمک اختلافات ایچون هر ایک طرفه محاکم عمومییه مراجعت اولونایلیر .

۷ — آکا کوره معامله ایفاسنک دوائر بلدییه اشعار ی لزومی تعیمیا تبلیغ اولنور اقدیم .

تقدیرلرک محکمه جه اخذواستیفای و خزینہ نامہ ایراد قیدی صراحت قانونیه مخالفدر .

۴ — ایجار عقار نظامه سیله معین اولان جزای تقدیرلرک بش مثله ابلاغ ایدلک صورتیه اخذی ۱۷ نisan ۱۳۳۸ تاریخی و ۲۲۲ نومرولو قانون اقتضاسنددر ؛ بناء علیه قونطوراتو جزالریک ایجار عقار نظامه سنده محرر مقدارک بش مثلی اوزرندن آلمسی لازمدر .

۵ — یوقاریده کی ایضاحلاره نظراً ایضای معاملهیه اهتمایدیلرک بلدییه حقوقک ضرردن وقایه سی ضمنتده دوائر بلدیایله علاقه دار سائر اداره لره اشعاری و رؤسای مأمورین ملکیه طرفندن ده احمیتله تعقیبی تعمیماً توصیه اولنور اقدم .

۶ — بوتون ولایتلره ، آقره و استانبول شهر امانتلیرته و برای معلومات عدلیه ، مالیه ، تجارت و زراعت و کالت جلیله لریته یازلمشدر .

۱۳۳۰ سنه سندن اعتباراً یول آچیللمسی و مملکت اعماری مقصدیه حکومت و بلدیله لرجه هدم ایتدیریلن مبانی خفندکی قانونک کوندلرلکته دائر داخلیه و کالت جلیله سنک ۳ تموز ۱۹۲۶ تاریخی و ۷۹ صایلی تحریرات عمومیه سی صورتی :

۱ — بوبوک ملت مجلسنک ۲۹ مایس ۱۹۲۶ تاریخنده منعقد یوزطقوزنجی اجتماعنک برنجی جلسه سنده قبول و تصدیق ایدیلکی جمهوریت ریاستدن اشعار و باش و کالت جلیله دن تبلیغ بویوریلات و ۱۳۳۰ سنه سندن اعتباراً یکی یول و یامیدان آچیللمسی و یا کدیشله داسی و یا علی العموم مملکت اعماری مقصدیه حکومتجه و بلدیله لرجه هدم ایتدیریلن مبانی به دائر اولان ۲۹ مایس ۱۹۲۶ تاریخی ۸۶۲ نومرولو قانون قازیشکی تحفیقه به نقل ایدلمشدر .

۲ — بوقانونه توقفاً و قتلّه خصوصی مبابیسی یقیدرلش اولان اصحاب حقوقه حکومته منتقل اموال غیر مقوله دن تخصیص و ناملریته قیدلری اجرا ایتدیریلرک اولانلرک اصولاً تحقیق ایتدیریلرک بدلانی اوله رق تعین ایدن مبالغ مقداری بران اول تیت و اون مساوی

تقسیمه تقسیم ایدیلرک هر سنه جهت مالیه به بلدیله لرجه تأدییه اولونمقی لازم کلدیکندن بوشکلده اصحاب حقوقه تفویض اولنوب بدلاری بلدییه عهدسه ترتیبیدن اموال غیر منقوله نک قاچ بارچه و بهرینک تحقیق ایدن قیتمی نهدن عبارت بولوندیغنی کوستر مفر داتلی دفترلرک تنظیمی ایله ولایتکنز داخلنده هر بلدییه نک ذمته تحقیق ایتدیریلرک بدلالت یکوتی مشعر بر قطعه خلاصه جدولنک ایلول نهایته قدر برای معلومات و کالت کوندلرلی لازمدر .

۳ — هر بلدییه نک عهدسه مرتب بدلالتک اوندیری قانونک موقع مرعیته وضعنه مصادف بوسه دن اعتباراً هر سنه نک بوجه سنه وضع اولونمقی ایجاب ایدر . بناء علیه ۱۹۲۶ سنه سنه عائد تقسیم ایچون سنه حالیه بلدییه بوجه رنده قارشلیق تدارک و تأمین ایله تخصیصات منضمه و امانقافه معامله سنک هر برده جمعیت عمومیه بلدییه قراریله ایفا و انتاجنه اوکا کوره مالصندوقلریته واجب التادییه دیونک وقتنده اودده سنه اهتم اولونمالیدر .

۴ — هر سنه نک شباطی غایه سنده ، بوقانونک تطبیقاتی ایله علاقه دار بلدیله لر عهدله مرتب تقسیم بوزجلرینی مالصندوقلریته تأدییه ایتدکیرینی محلی الک بویوک ملکیه مأموری معرفتیه و الیلره ، ولایتلر دخی جمع و تلفیق ایلدکاری معلوماتی مارت غایه سنه قدر باجدول و کالت بیلدیرلمی درلر .

۵ — ولایت داخلنده بوقانونک تطبیقاتیه علاقه دار هیج بلدییه یوق ایسه بوجه آیریمجه و کالت اشعار اولونمالی در .

۶ — اوکا کوره معامله ایضای تعمیماً تبلیغ اولنور اقدم .

۷ — بوتون ولایتلره ، برای معلومات آقره و استانبول شهر امانتلیرته مالیه ، عدلیه و کالت جلیله لریته یازلمشدر . ۳ تموز ۱۹۲۶ داخلیه و کیلی

عاکف بهزار م . مجمل

خصوصی مبانی انتخابه ۱۳ ایلول ۱۳۳۱ تاریخی تصفیه
قانوننک ایکینچی ماده‌سی مرجینجه حکومت انتقال
ایدن اموال غیرمنقولهدن ویرلش اولان مباینک قیدلری
ناملرینه اجرا و طاپولری اعطا اولنور .

ایکینچی ماده — مذکور مبانی به مقابل ویرلش
اولان املاک بوکون تحققت ایتدیریه‌جک بدللری
عائد اولدقلری بلدیهرنامه ذمت قید اولونورق اون
متساوی تقسیطایله اون سنده بلدیهرجه مالییه تأدییه اولنور .
اوچنچی ماده — اشبو قانون نشری تاریخندن معتبردر .
دردنچی ماده — اشبو قانونک اجراسنه داخلیه ،
مالیه وکیللری مأموردر . ۲۹ مایس ۱۹۲۶

۱۳۳۰ سنه سندن اعتباراً یکی یول و میدان آچیلماسی

ویا کنیشله دلسی ویا علی العموم مملکت

اعمارى مقصدیه حکومتجه وبلدیهرجه

هدم ایتدیریلن مبانی حقنده قانون

رسمی جریده تاریخی : ۱۹ حیزران ۱۹۲۶

رسمی جریده نومروسی : ۴۰۲

برنجی ماده — ۱۳۳۰ سنه سندن اعتباراً یکی یول

و میدانلر آچیلماسی ویا کنیشله دلسی ویا علی العموم مملکت

اعمارى مقصدیه حکومت وبلدیهرجه هدم ایتدیریلن



بلدیهرلرک نظر دقتنه

مدریده ایلولک اوتتجی کونی آچیلماق و اوچ کون دوام ایتک اوزره هر نوع حیوان وامتعه
پناری کشاد ایدیله‌جکی مدرنی قضاسی بلدیهر ریاستندن بیلدیرلمکده در .